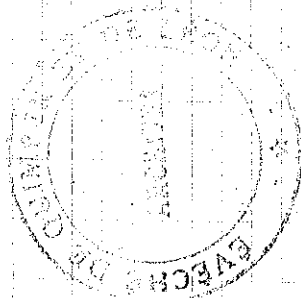


Chozeau le 19 octobre 1902



Monsieur

En réponse au communiqué paru dans le numéro du 12 octobre 1902, j'ai l'honneur de fournir à Votre grandeur les renseignements suivants.

- 1^o. Plusieurs enfants s'inscrivant tard, je ne puis vous donner le nombre exact, mais je crois d'après les années précédentes, que ce nombre sera d'environ 260 360
- 2^o. Tout au plus cent (Nous admettons 100 à ce catéchisme, tous ceux qui le est raisonnablement possible d'admettre. Je ne me rappelle pas avoir jamais refusé d'y admettre, aucun de ceux qui venaient pour s'y inscrire. 100
3. Tous les autres, soit 260 260
4. Tous ceux qui sont portés au numéro précédent, parce qu'ils ne trouveraient que très difficilement, et la plupart ne trouveraient pas du tout de catéchistes français. soit 260

5. Au bourg on fait deux catéchismes absolument distincts, l'un en breton, l'autre en français. Dans les chapelles il n'en est pas ainsi. On interroge à leur tour, penchant le catéchisme breton, les enfants qui apprennent le catéchisme français. Du reste, le nombre en est très minime, une dizaine tout au plus, pour la chapelle qui en compte le plus.

Les catéchismes bretons de première communion sont suivis par 260, et les catéchismes français par une centaine, ^{dont le tiers au moins} suivraient avec plus de fruit le catéchisme breton.

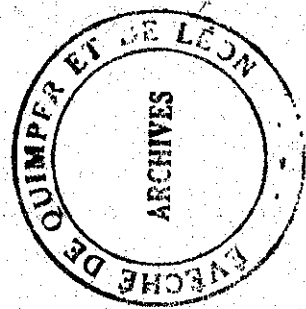
6° On prêche en breton, à la première messe, et à la grande messe, et en français à la messe de neuf heures.

Daignez agréer, Monseigneur l'expression des sentiments respectueux, avec lesquels, j'ai l'honneur d'être de Votre grandeur le très humble serviteur

J. P. Lejacq
curé d'Argen de Crozon

À Sa grandeur Monseigneur l'Evêque de Quimper et de Léon.

Yergol le 27 Octobre 1902



Monsieur,

Je n'ai pu communiquer plus tôt à votre Grandeur, à cause de l'absence de Monsieur le vicaire, les renseignements qu'elle demandait, dans la semaine religieuse du 17, à Messieurs les curés et recteurs.

Maintenant que je puis donner des chiffres exacts, je me fais un plaisir et un devoir de répondre au désir de Monsieur en établissant le tableau suivant:

Catechisme préparatoire à la 1 ^{re} communion	1 ^{re} { enfants de neuf ans	37
	2 ^e { enfants de dix ans	33
	Total	70

2^e Ces enfants en totalité, étant donné qu'ils ne fréquentent les écoles qu'à dater de cet âge, ne peuvent suivre ni facilement ni avec fruit le catéchisme français.

3^e Pas un seul enfant parmi ces soixante dix (pas même ceux qui habitent le Bourg), qui puisse renoncer au catéchisme breton sans grave détournement pour l'instruction religieuse. Peut-être savent-ils quelques mots de français et c'est tout ce qu'ils ont pu acquies à l'école.

4^e Ici encore je réponds que dans le moment, vu le peu d'instruction des paroissiens, tous les enfants de la paroisse d'Yergol sont incapables d'apprendre d'une façon suffisante

- un autre catéchisme que le catéchisme breton.
- 5^e Lorsque un enfant préfère le catéchisme français, s'il s'en présente, quelqu'un, on s'en occupera à part; car il n'y a jamais eu dans la paroisse qu'un seul catéchisme et toujours fait en langue bretonne.
- Des enfants qui suivent le catéchisme breton sont divisés en quatre groupes: 1^{er} enfants de 9 ans, 2^e 1^{re} communion, 3^e 2^e et 3^e communion, 4^e 4^eme communion ou catéchisme de persévérance. Le nombre aussi exact que possible de ces quatre groupes suivant le catéchisme breton, s'élève à 140 enfants.
- 6^e De ^{tout} temps les instructions paroissiales ont été exclusivement faites en breton et ce serait faire d'insulter nos officiers que de les donner en français, puisque la plupart des paroissiens ne comprennent que le breton. Il se peut ajouter que personne dans cette paroisse, (si ce n'est peut-être ceux qui ne fréquentent ni les offices ni les sacrements) ne désire la langue française pour les instructions et les catéchismes. Le mécontentement, pour ne pas dire l'indignation, se manifeste de tout côté.

Recevez, Monseigneur, avec le témoignage de
mon plus profond respect, l'assurance de l'obéissance
toute filiale de votre très-humble serviteur

M. J. J. J.
rect. d'orgel

DIOCÈSE

DE

Quimper & de Léon



PAROISSE

DE

Landerennec



Landerennec le 19 8^{bre} 1902



Monsieur,

J'ai l'honneur de reprendre
à votre Communiqué de la semaine
dernière par les renseignements suivants:

- 1^{er} J'ai 21 enfants se préparant à la
Première Communion - 15 de 9 ans
assistent aux Catechismes -
- 2^{es} Sur ce nombre une douzaine -
- 3^{es} Le tiers soit à peine lire - une quinzaine
parle le français, sans le comprendre;
leurs parents ne savent que le breton -
Je n'ai dans mes réunions que 6 enfants
qui n'entendent que le français chez
eux.
- 4^{es} Sous ceux désignés dans le numéro
précédent.

51 Il y a deux catéchismes - Les brestois
sont les plus nombreux pour la 2^e et
3^e Communions. Pour la 1^{re} ils sont
en minorité - J'ai au catéchisme
français 5 de plus - ce sont des enfants
de douaniers et de marins étrangers
au pays.

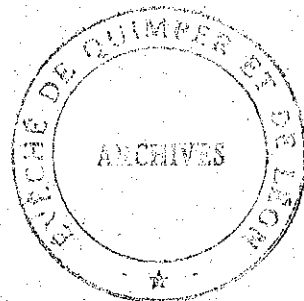
61 Les instructions se donnent toujours
en breton; le français serait entendu
mais il ne serait pas compris -
Les étrangers qui ne savent guère que
le français et qui ont perdu ce petit
pays - ne tiennent jamais à l'église.

Daignez, Monseigneur,
agréer S. Hommage du profond
respect avec lequel j'ai l'honneur
de me dire

de Votre Grandeur
le très humble et obéissant serviteur,
J. L. Lagon
Recteur de l'abbaye d'Armen.

DIOCÈSE
DE
Quimper & de Léon
PAROISSE
DE
CAMARET-SUR-MER

Camaret-sur-Mer, le 24 Oct. 1902



Monsieur,

J'ai l'honneur de répondre aux
renseignements demandés par Votre
Grandeur, dans son Communiqué du 17^e
à la Semaine Religieuse :

- 1^o 32 de 9 ans et 30 de 10 ans.
- 2^o Tous moins 2
- 3^o Trois (garçons, pas de filles)
- 4^o Aucun
- 5^o Un seul catéchisme : français.

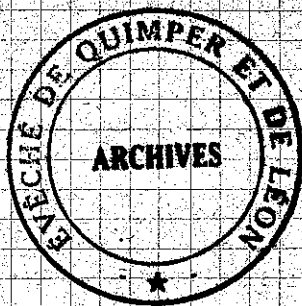
6° Jusqu'à présent on prêchait en breton à la 1^{re} messe, le Dimanche. Cette instruction intéressait plutôt les Crozonais voisins de Camaret qui, cependant, ont, à notre part, la chapelle de St Julien, un vicaire de Crozon leur dit la messe tous les Dimanches. Je ne crois pas qu'il y ait, actuellement, à Camaret, plus de 40, ou, au maximum, 50 grandes personnes incapables d'entendre suffisamment une instruction française.

Daignez agréer, Monseigneur, l'hommage
du profond respect avec le quel je
suis, de votre Grandeur, le fils
très humble et très soumis.

J. L. Le Bras,
vicaire de Camaret.

DIOCESE
de
Quimper & de Léon

PAROISSE
de
LANVÉOC



Mariquer

- Nous avons dans la paroisse
55 enfants de 9 à 10 ans
12 de ces enfants peuvent
facilement suivre le catéchisme
français.
- 4 autres s'obstinent à l'apprendre
sans le comprendre.
- 39 sont incapables d'apprendre
le catéchisme français.
- 27 font deux catéchismes séparés
39 suivent le catéchisme breton
16 sont inscrits au catéchisme
français.

Les instructions provinciales
se font toutes en breton.
Cependant, à cause de la popu-
lation du bourg qui compte
environ 600 habitants parlant
presque tous le français, les
mois de Marie se font en
français.

Telles sont. Monseigneur
les réponses que je puis faire
aux questions posées.

Je prie Votre Grandeur
d'agréer en même temps
l'hommage du profond respect
de
Votre très humble serviteur

J. Baten
Recteur

Paroisse de Roscanvel

Réponses aux questions du
Communiqué de l'Evêché :

1^o 38 enfants

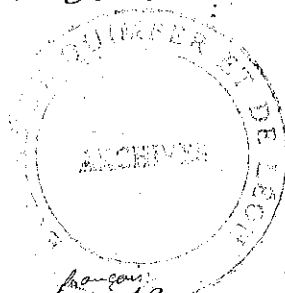
2^o 12

3^o 10

4^o 16

5^o Oui — Catechisme ^{français} = 12

Catechisme breton = 26



6^o En breton — Plus des $\frac{3}{4}$ des paroissiens
qui pratiquent sont absolument
incapables de comprendre une sermon
donné dans la langue française.

DIOCÈSE

DE

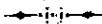
Quimper & de Léon



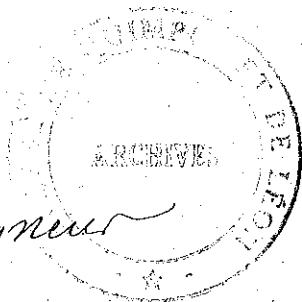
PAROISSE

DE

TELGRUC



Telgruc, le 20 Octobre 1902



Monsieur

J'ai l'honneur de répondre à votre questionnaire du 17 octobre 1902.

1^o Le nombre exact des enfants de 9 à 10 ans appelés à suivre les catéchismes de première Communion, est de — 35.

2^o Parmi ces enfants, il n'y a pas un seul, hors le fils de Monsieur le Maire, qui soit capable d'entendre facilement et avec fruit le catéchisme français.

3^o Le nombre de ceux qui suivent le Catéchisme français depuis deux ans, est de 7; ces derniers sont de la Deuxième et Troisième Communion.

4^o Les autres enfants sont absolument incapables d'apprendre un autre Catéchisme que le catéchisme breton; les enfants de la campagne ne commencent à fréquenter les écoles, qu'à l'âge de 9, 10 ans, et encore, ils manquent souvent aux classes, surtout en hiver.

5^o Il y a 2 catéchismes dans la paroisse; Comme je l'ai déjà fait remarquer à votre grandeur, 7 suivent le Catéchisme français, et le reste, le Catéchisme breton.

6^o Dans la paroisse de Lelguc, les instructions paroissiales se font toujours en breton. Ce serait inutile de prêcher en français. Ce serait un très grand malheur, un désastre pour la foi, si on nous oblige à prêcher et à faire le Catéchisme en français. Peut-être dans 20 ans la chose serait-elle possible, mais en ce moment, non.

Je prie agréer, Monseigneur,
l'assurance de mes sentiments
les plus respectueux et N. S. J. C.

J. Corrie
recteur de
Lelguc

4^o Les autres enfants sont absolument incapables d'apprendre un autre Catéchisme que le catéchisme breton. Les enfants de la campagne ne commencent à fréquenter les écoles, qu'à l'âge de 9, 10 ans, et encore, ils manquent souvent aux classes, surtout en hiver.

5^o Il y a 2 catéchismes dans la paroisse; Comme je l'ai déjà fait remarquer à votre grandeur, 7 suivent le Catéchisme français, et le reste, le Catéchisme breton.

6^o Dans la paroisse de Lelguc, les instructions paroissiales se font toujours en breton. Ce serait inutile de prêcher en français. Ce serait un très grand malheur, un désastre pour la foi, si on nous oblige à prêcher et à faire le Catéchisme en français. Peut-être dans 20 ans la chose serait-elle possible, mais en ce moment, non.

Soyez agréé, Monseigneur,
l'assurance de mes sentiments
les plus respectueux et N. S. J. C.

J. Cornu
recteur de
Lelguc